

LETTRES AU MONDE POUR LA PAIX – N° 18

6^e dimanche ordinaire – 15 Février 2026

« Entre l'eau et le feu »

Par Alain de Nazaire

*« Le Seigneur a mis devant toi l'eau et le feu :
étends la main vers ce que tu préfères. » Ben Sira le Sage 15,16*

Peuples du monde,

On accuse facilement les temps,
les gouvernements, les générations,
les autres peuples, les autres camps,
comme si la violence venait toujours d'ailleurs.

Mais la Parole d'aujourd'hui descend plus bas,
là où personne ne peut mentir longtemps :
dans le choix intérieur.

Le Seigneur a mis devant toi l'eau et le feu.
Et il ne t'a pas enchaîné.
Il ne t'a pas programmé pour l'impie.
Il n'a commandé à personne d'être mauvais.

Peuples du monde,
la vie et la mort sont proposées aux hommes,
et l'une ou l'autre leur est donnée selon leur choix.

LETTERS TO THE WORLD FOR PEACE – No. 18

6th Sunday in Ordinary Time — February 15, 2026

“Between Water and Fire”

By Alain de Nazaire

*“The Lord has placed before you fire and water:
stretch out your hand for whichever you choose.” Sirach 15:16*

Peoples of the world,

It is easy to accuse the times,
governments, generations,
other nations, other camps—
as if violence always came from somewhere else.

But today’s Word goes lower,
to the place where no one can lie for long:
the inner choice.

The Lord has placed before you water and fire.
And He has not chained you.
He has not programmed you for godlessness.
He has commanded no one to be wicked.

Peoples of the world,
life and death are set before human beings,
and one or the other is given
according to their choice.

Ce verset est un miroir.
Il ne condamne pas : il révèle.
Il ne désespère pas : il rend responsable.

Car nous vivons dans un siècle
qui veut la paix sans conversion,
la lumière sans vérité,
le pardon sans justice,
la fraternité sans exigence.

Or Jésus ne vient pas abolir :
il vient accomplir.
Il ne vient pas effacer la Loi
pour nous laisser flotter sans boussole.
Il vient la conduire au cœur,
là où naissent les guerres
avant de devenir des armes.

Vous avez appris : « Tu ne tueras pas. »
Mais lui dit :
la colère qui brûle ton frère
est déjà un incendie.

Vous avez appris : « Tu ne commettras pas d'adultère. »
Mais lui dit :
le regard qui possède
a déjà profané l'autre.

Vous avez appris : « Tu tiendras tes serments. »
Mais lui dit :
que ta parole soit simple,
droite, pure :

This line is a mirror.
It does not crush: it reveals.
It does not despair: it makes us responsible.

For we live in a century
that wants peace without conversion,
light without truth,
forgiveness without justice,
brotherhood without demands.

Yet Jesus does not come to abolish:
he comes to fulfill.
He does not erase the Law
so we can drift without a compass.
He brings it into the heart—
where wars begin
before they become weapons.

You have heard: “You shall not murder.”
But he says:
the anger that burns against your brother
is already a fire.

You have heard: “You shall not commit adultery.”
But he says:
the gaze that possesses
has already violated the other.

You have heard: “You shall keep your oaths.”
But he says:
let your speech be simple,
straight, clean:

oui — oui,

non — non.

Tout ce qui déborde vient du Mauvais.

Peuples du monde,

vous voulez des traités,

et ils sont nécessaires.

Mais sachez ceci :

aucun traité ne tiendra

si le cœur continue de mentir.

Car le mensonge est un feu.

La rancune est un feu.

L'humiliation est un feu.

Le geste accusateur est un feu.

Et le feu se propage.

Mais il existe une eau plus forte :

l'eau de la réconciliation,

l'eau d'une parole vraie,

l'eau d'une justice humble,

l'eau d'un pardon qui n'excuse pas le mal

mais coupe sa chaîne.

Jésus dit :

si tu vas offrir à l'autel

et que tu te souviens

qu'un frère a quelque chose contre toi,

laisse ton offrande.

Va d'abord te réconcilier.

yes—yes,

no—no.

Anything more comes from the Evil One.

Peoples of the world,
you want treaties—
and they are necessary.

But know this:
no treaty will hold
if the heart keeps lying.

For lies are fire.
Resentment is fire.
Humiliation is fire.
The accusing finger is fire.
And fire spreads.

But there is a stronger water:
the water of reconciliation,
the water of truthful speech,
the water of humble justice,
the water of forgiveness
that does not excuse evil
but breaks its chain.

Jesus says:
if you bring your gift to the altar
and remember
that your brother has something against you,
leave your gift.
Go first and be reconciled.

Peuples du monde,
voici la révolution la plus cachée :
Dieu préfère une paix faite
à une prière jouée.
Dieu préfère un cœur qui se relève
à un rite qui se protège.

Et Paul nous avertit :
la sagesse qui sauve
n'est pas celle des puissants.
C'est une sagesse tenue cachée,
préparée depuis avant les siècles,
révélée aux petits
par l'Esprit.

Ce que l'œil n'a pas vu,
ce que l'oreille n'a pas entendu,
Dieu l'a préparé
pour ceux qui l'aiment.

Peuples du monde,
la paix mondiale commence
par un choix mondial répété
dans des millions de consciences :
entre l'eau et le feu,
entre l'orgueil et la simplicité,
entre la colère et la douceur,
entre la possession et le respect,
entre le "en plus" qui vient du Mauvais
et la parole nette.

Peoples of the world,
here is the most hidden revolution:
God prefers peace made
to prayer performed.
God prefers a heart that rises again
to a ritual that protects itself.

And Paul warns us:
the wisdom that saves
is not the wisdom of the powerful.
It is a hidden wisdom,
prepared before the ages,
revealed to the little ones
by the Spirit.

What the eye has not seen,
what the ear has not heard,
God has prepared
for those who love Him.

Peoples of the world,
world peace begins
with a worldwide choice repeated
in millions of consciences:
between water and fire,
between pride and simplicity,
between anger and gentleness,
between possession and respect,
between the “more” that comes from evil
and a clean word.

Phrase de réinitialisation intérieure :

**Je choisis l'eau, pas le feu : je laisse la paix gouverner
mon cœur.**

Marchez dans la loi du Seigneur,
non comme sous un joug,
mais comme sous une lumière :
celle qui rend l'homme libre
et le monde habitable.

Alain de Nazaire

Saint-Nazaire, 23 novembre 2025

Serviteur du Souffle et témoin de la Paix à venir

Inner reset phrase:

I choose water, not fire: I let peace govern my heart.

Walk in the Lord's law—
not as under a yoke,
but under a light:
the light that makes humanity free
and the world inhabitable.

Alain de Nazaire

Saint-Nazaire, 23 novembre 2025

Serviteur du Souffle et témoin de la Paix à venir